



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80551907
Del. Nota Nb: Fecha rec: 2000
Fecha Exp : 14.07.2022
Del. Date : Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 319821
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : PK0146BH
Placa Nb :
Remec:plate : R6490BBZ

Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Población: Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address:
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerto de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo :
Point of consumption :

288952

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Observaciones / Comments	
		Enviada / Delivered	Recibida / Received							
2510630005	CARTER MECANISMOS 2510 <i>180320512</i> <i>8012083213</i> KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>300</i> Quantità effettiva: Tipo imballaggio: <i>12</i> Quantità imballi: Conformità alle schede imballio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>19/7/22</i> Firma: <i>[Signature]</i>	300		PZA	TBA-501494 TBA-501711	012	19749889/19752249	25	550004500301	<i>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</i> <i>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</i> 19 LUG 2022 <i>Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</i>
Peso neto total : 2.355 Total net weight:										Nº total de palets o contenedores: 012 Total Nb.of palets or containers:

Observaciones / Comments :
A RELLENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepción / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA <i>R.M.</i> Fagor Ederlan S. Coop.			

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

REF: X 512 17

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E05 20025002	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
---	---

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA (I) 70026 Modugno Bari	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 PKP 146 154 K 6490 BB2
---	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
--	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arrasate (E) 14-7-2022	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

5. Приложени документи Documents attached A16: 80551849/34 80551907 / 2031 / 2032
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 Cont. Piezas Auto					10880	

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

20. За плащане от To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намалявания Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplem charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в Established in Arrasate на 14-7-2022	15. Наложен платеж Cash on delivery КУПИЛИ
---	---

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стоките получени/Goods received (BA) 19 LUG 2022 Place Lujo "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
---	---	---

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното опасение в посрещания ред отле: маса, цифрата и ако е нужно - буквлата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particlars of the class, the number and the letter if any.

